

Hymne au soleil



Du soleil qui renaît bénissons la puissance.
dy sɔ lɛj ki rə nɛ be ni sɔ la pɥi sã sə

Avec tout l'univers célébrons son retour.
a vɛk tu ly ni vɛr se le brɔ sɔ rə tur

Couronné de splendeur, il se lève, il s'élance.
ku rɔ ne də splã dœr il sə lɛv il se sã sə

Le réveil de la terre est un hymne d'amour.
lə re vɛj də la tɛr ɛ tœ nym nə da mur

Sept coursiers qu'en partant le Dieu contient à peine,
sɛt kur sje kã par tã lə djø kɔ tjɛ ta pɛ nə

Enflamment l'horizon de leur brûlante haleine.
ã fla mə lɔ ri zɔ də lœr bry lã ta lɛ nə

O soleil fécond, tu parais!
o sɔ lɛj fe kɔ ty pa rɛ

Avec ses champs en fleurs, ses monts, ses bois épais,
a vɛk sɛ ʃã zã flœr sɛ mɔ sɛ bwa ze pɛ

La vaste mer de tes feux embrasée,
la va stə mɛr də tɛ fœ zãm bra ze ə

L'univers plus jeune et plus frais,
ly ni vɛr ply ʒœ ne ply frɛ

Des vapeurs de matin sont brillants de rosée.
dɛ va pœr də matɛ sɔ bri jã də ro ze (ə)*

**This schwa is optional to the soloist.*

Hymne au soleil

Casimir Delavigne (1793-1843)

Du soleil qui renaît bénissons la puissance.
Avec tout l'univers
célébrons son retour.
Couronné de splendeur,
il se lève, il s'élance.
Le réveil de la terre
est un hymne d'amour.

Sept coursiers qu'en partant le Dieu
contient à peine,
Enflamment l'horizon de leur brûlante
haleine.

O soleil fécond, tu parais!

Avec ses champs en fleurs,
ses monts, ses bois épais,
La vaste mer de tes feux embrasée,
L'univers plus jeune et plus frais,
Des vapeurs de matin
sont brillants de rosée.

Extrait de *Paria* (1821)

Hymn to the Sun

Let us bless the power of the reborn sun.
With all the universe
let us celebrate its return.
Crowned in splendor,
it rises, it soars.
The awakening of the earth
is a hymn of love.

Seven steeds, who while parting from God,
can scarcely be held back,
enflaming the sky with their fiery breath.

O most fertile sun, you appear!

With its fields in bloom,
its mountains, its thick forests,
The vast ocean by your fire enflamed,
The universe, younger and more fresh,
the morning mists
glisten with dew.

Extract from *Paria* (1821)